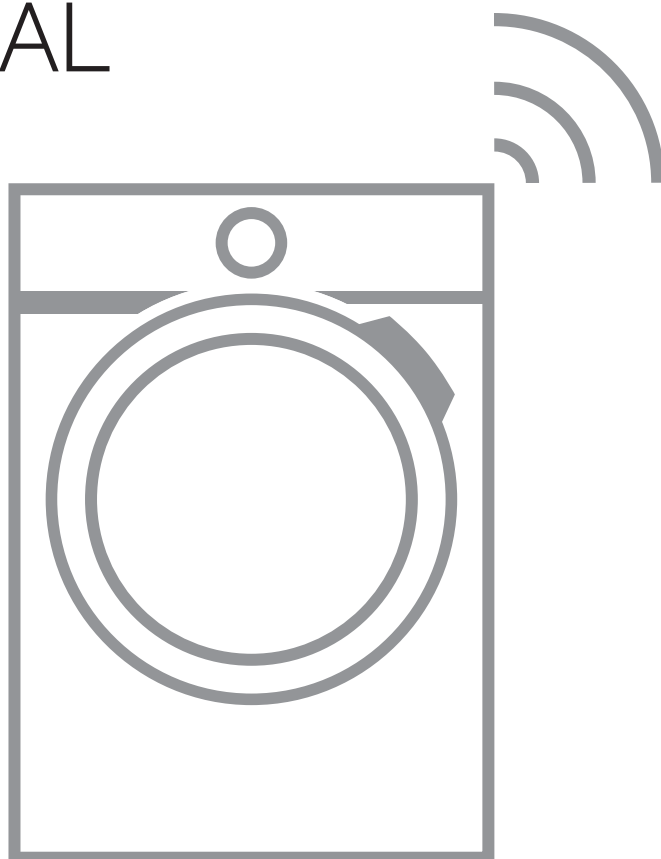



# USER MANUAL



# ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	3
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	5
3. INSTALAÇÃO.....	7
4. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	12
5. O DESCALCIFICADOR DE ÁGUA (SOFT WATER).....	14
6. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	17
7. PAINEL DE COMANDOS.....	18
8. PROGRAMAS.....	25
9.  WI-FI - CONFIGURAÇÃO DA CONECTIVIDADE.....	30
10. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	32
11. SUGESTÕES E DICAS.....	37
12. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	38
13. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	44
14. VALORES DE CONSUMO.....	49
15. DADOS TÉCNICOS.....	50
16. ACESSÓRIOS.....	50
17. FOLHA DE INFORMAÇÃO DE PRODUTO DE ACORDO COM O REGULAMENTO 1369/2017 DA UE.....	51



## PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe oferecer um desempenho impecável durante vários anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos convencionais. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência e reparações:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**


## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série.

A informação encontra-se na placa de características.

 Aviso/Cuidado - Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

### 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

#### 1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do

aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.

- As crianças com idade entre 3 e 8 anos e as pessoas portadoras de incapacidade profunda e complexa devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta está aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, esse dispositivo deve ser ativado.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## 1.2 Segurança geral

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou similares, tais como:
  - áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização exclusiva por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
  - áreas de uso partilhado em blocos de apartamentos ou lavandarias domésticas.
- Não exceda a carga máxima de 9 kg (consulte o capítulo “Tabela de programas”).
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 8 bar (0,8 MPa).

- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Não utilize jactos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



A instalação tem de cumprir os regulamentos nacionais em vigor.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte, incluindo o casquilho de borracha com espaçador de plástico.
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de proteção.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Certifique-se de que o piso onde pretende instalar o aparelho é plano, estável, resistente ao calor e limpo.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na posição definitiva, verifique se está bem nivelado com a ajuda de um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.
- Não instale o aparelho diretamente sobre um ralo de escoamento no chão.
- Não pulverize água para o aparelho nem o exponha a humidade excessiva.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Não coloque um recipiente fechado debaixo do aparelho para recolher

eventuais fugas de água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para saber quais são os acessórios que pode utilizar.

## 2.2 Ligação elétrica



### AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques elétricos.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com a alimentação elétrica.
- Não utilize adaptadores com várias tomadas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação elétrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efetuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.

## 2.3 Ligação à rede de abastecimento de água

- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um

Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre a substituição da mangueira de entrada.

- Quando desembalar o aparelho, é possível que saia alguma água da mangueira de escoamento. Isso deve-se aos testes do aparelho efetuados com utilização de água na fábrica.
- Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.
- Certifique-se de que a torneira fica acessível após a instalação.

## 2.4 Utilização



### AVISO!

Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Siga as instruções de segurança da embalagem do detergente.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não utilize a máquina para lavar roupa que esteja muito suja com óleo, massa lubrificante ou outras substâncias gordurosas. Podem danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa. Lave a roupa previamente à mão antes de a colocar na máquina de lavar roupa.
- Não toque na porta de vidro durante o funcionamento de um programa. O vidro pode ficar quente.
- Certifique-se de que retira todos os objetos metálicos da roupa.

## 2.5 Luz interior



### AVISO!

Risco de ferimentos.

- Radiação LED visível. Não olhe diretamente para o feixe de luz.
- A lâmpada LED destina-se exclusivamente à iluminação do

tambor. Esta lâmpada não pode ser utilizada para outros tipos de iluminação.

- Para substituir a luz interna, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

## 2.6 Assistência

- Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho.
- Utilize apenas peças de substituição originais.

## 2.7 Eliminação



### AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

# 3. INSTALAÇÃO



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 3.1 Desembalar



### AVISO!

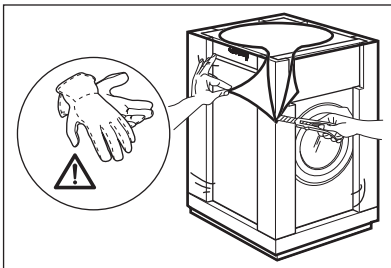
Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte antes de instalar o aparelho.



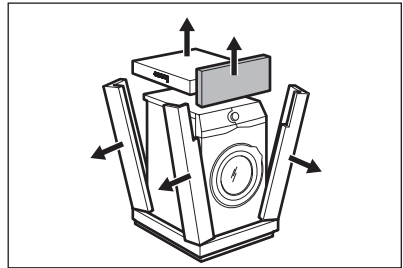
### AVISO!

Utilize luvas.

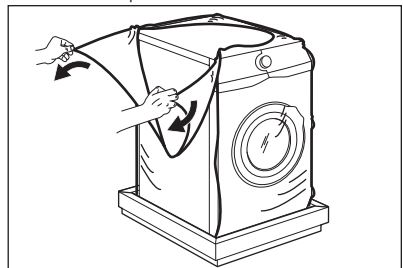
1. Retire o plástico envolvente. Se necessário, use um x-ato.



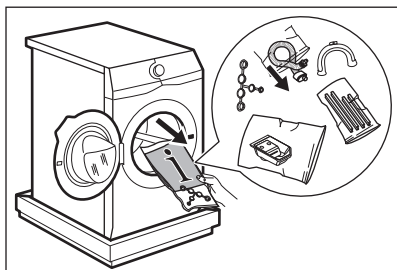
2. Retire a parte superior de cartão e os materiais de embalagem de polistireno.



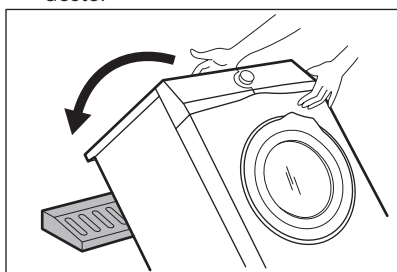
3. Retire a película interior.



4. Abra a porta e retire a peça de polistireno do vedante da porta e todos os objetos que estiverem dentro do tambor.

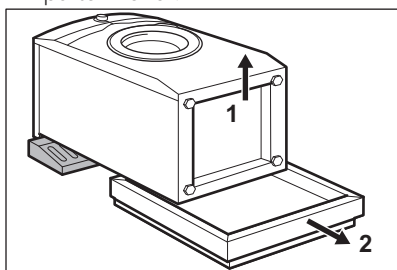


5. Coloque o aparelho com cuidado no chão, assente na parte de trás.
6. Coloque o elemento dianteiro de polistireno da embalagem no chão, atrás do aparelho para ficar debaixo deste.

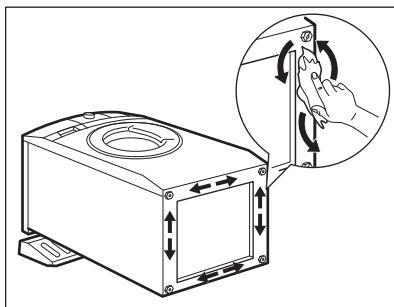


**i** Certifique-se de que não danifica as mangueiras.

7. Retire a proteção de polistireno da parte inferior.

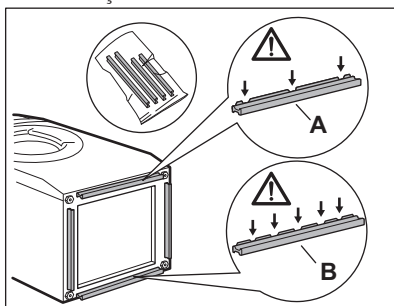


8. Limpe bem e seque a parte inferior do aparelho.



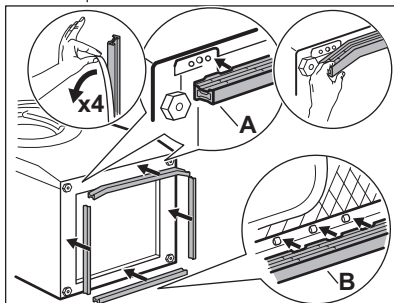
**!** **CUIDADO!**  
Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

9. Certifique-se de que identifica os diferentes tamanhos e as posições das barreiras sonoras. Observe a ilustração:



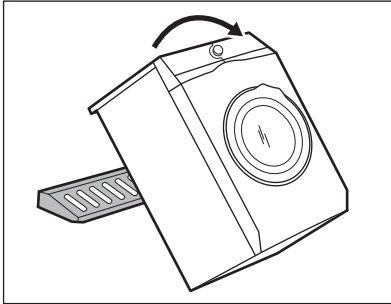
- **A (FRONT)** = Frente do aparelho
- **B (BACK)** = Traseira do aparelho

10. Remova as faixas adesivas das barreiras silenciadoras.
11. Fixe as quatro barreiras na parte inferior do aparelho.
12. Observe a ilustração. Certifique-se de que as barreiras ficam bem fixas.

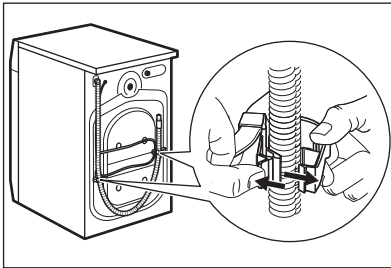


**i** Fixe as barreiras sonoras à temperatura ambiente.

**13.** Levante o aparelho para a posição vertical.

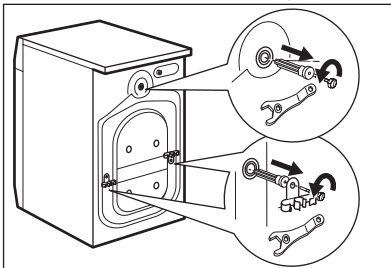


**14.** Retire o cabo de alimentação e a mangueira de escoamento dos suportes da mangueira.

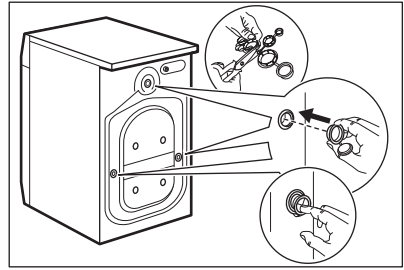


**i** É possível que saia alguma água da mangueira de escoamento. Isso deve-se aos testes do aparelho efetuados com água na fábrica.

**15.** Remova os três parafusos com a chave fornecida com o aparelho.



**16.** Retire os espaçadores de plástico.  
**17.** Tape os orifícios com as tampas de plástico que se encontram no saco do manual do utilizador.



**i** Recomendamos que guarde o material de embalagem e os parafusos de transporte para quando precisar de transportar o aparelho.

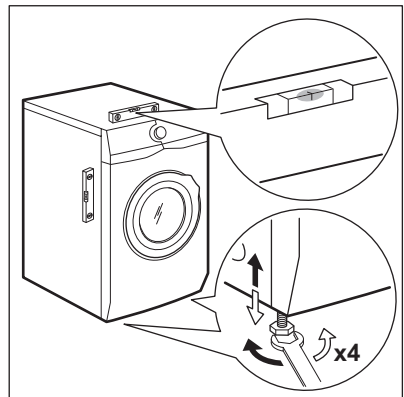
### 3.2 Posicionamento e nivelamento

**1.** Instale o aparelho numa superfície plana e sólida.

**i** Certifique-se de que o aparelho não toca em paredes, móveis ou outros aparelhos.

**2.** Afrouxe ou aperte os pés para ajustar o nivelamento.

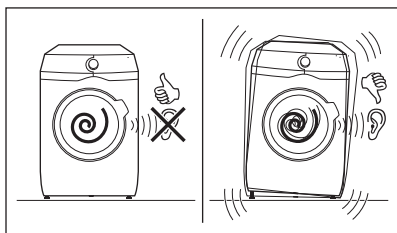
**! AVISO!**  
 Não coloque cartão, madeira ou materiais semelhantes debaixo dos pés do aparelho para o nivelar.



O aparelho deve estar nivelado e estável.

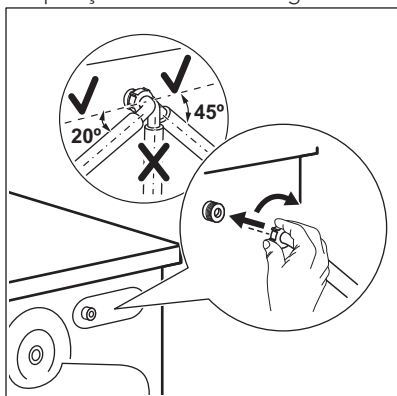
- i** Um ajuste correto do nivelamento do aparelho impede a vibração, o ruído e o movimento do aparelho durante o funcionamento.

- i** Se pretender instalar a máquina sobre uma base elevatória ou instalar um secador de roupa em cima da máquina de lavar roupa, utilize os acessórios descritos no capítulo "Acessórios". Leia atentamente as instruções fornecidas com o aparelho e com o acessório.



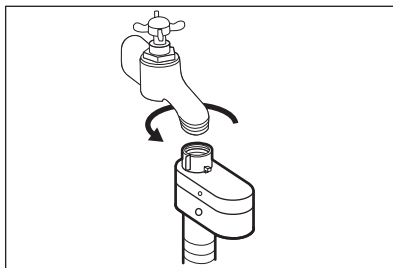
### 3.3 Mangueira de entrada

1. Ligue a mangueira de entrada de água na parte de trás do aparelho.
2. Vire a mangueira para a esquerda ou para a direita dependendo da posição da torneira da água.



- i** Certifique-se de que a mangueira de entrada não fica na posição vertical.

3. Se necessário, afrouxe a porca para colocar a mangueira na posição correcta.
4. Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água fria com rosca de 3/4".



#### **CUIDADO!**

Certifique-se de que não existem fugas nas uniões.

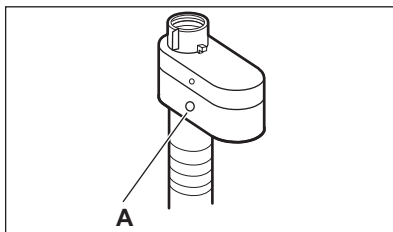


Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte o centro de assistência para saber como substituir a mangueira de entrada.

### 3.4 Dispositivo de retenção da água

A mangueira de entrada tem um dispositivo de bloqueio da passagem de água. Este dispositivo impede fugas de água na mangueira causadas pelo desgaste natural do tubo.

Esta anomalia é indicada no sector vermelho da janela "A".



Se isto acontecer, feche a torneira de água e contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para substituir a mangueira.

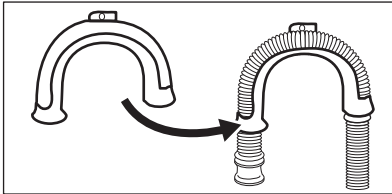
### 3.5 Escoamento da água

A mangueira de escoamento deve ficar a uma altura entre 60 cm e 100 cm relativamente ao chão.

- i** Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.

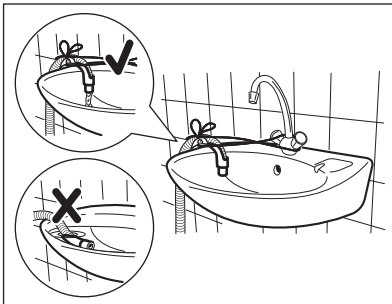
É possível ligar a mangueira de escoamento de diferentes formas:

1. Faça um U com a mangueira de escoamento e coloque-a à volta da guia de plástico.



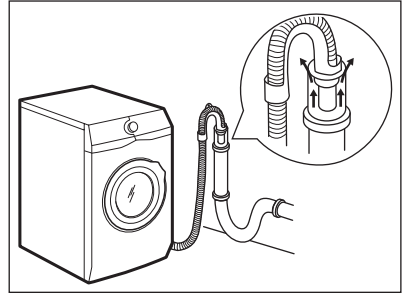
2. Na borda de um lava-loiças - Fixe a guia à torneira de água ou à parede.

- i** Certifique-se de que a guia de plástico não se move durante o escoamento do aparelho.



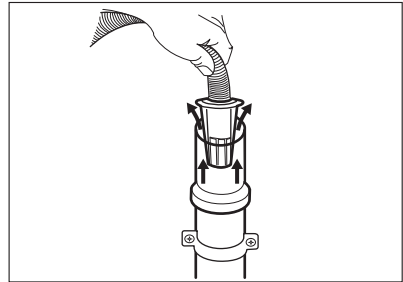
- i** Certifique-se de que a mangueira de escoamento não fica imersa em água. Isso poderá causar um retorno de água suja para dentro do aparelho.

3. Num tubo de escoamento com orifício de ventilação - Introduza a mangueira de escoamento diretamente no tubo de escoamento. Observe a ilustração.

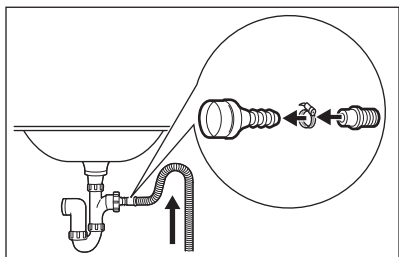


- i** A extremidade da mangueira de escoamento deve estar sempre ventilada, isto é, o diâmetro interno do tubo de escoamento (mín. 38 mm - mín. 1,5") deve ser superior ao diâmetro externo da mangueira de escoamento.

4. Se a extremidade da mangueira de escoamento for deste tipo (observe a ilustração), pode introduzi-la diretamente no tubo.

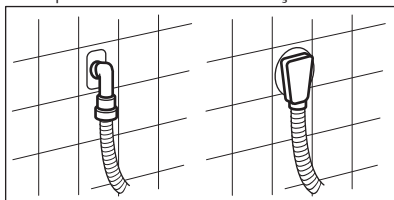


5. Sem a guia da mangueira em plástico, num sifão de lava-loiça - Introduza a mangueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira. Observe a ilustração.



Certifique-se de que a mangueira de esgoto fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loiças.

6. Coloque a mangueira **diretamente num tubo de esgoto encastrado na parede da divisão** e aperte-a com uma abraçadeira.



## 4. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

### 4.1 Funções especiais

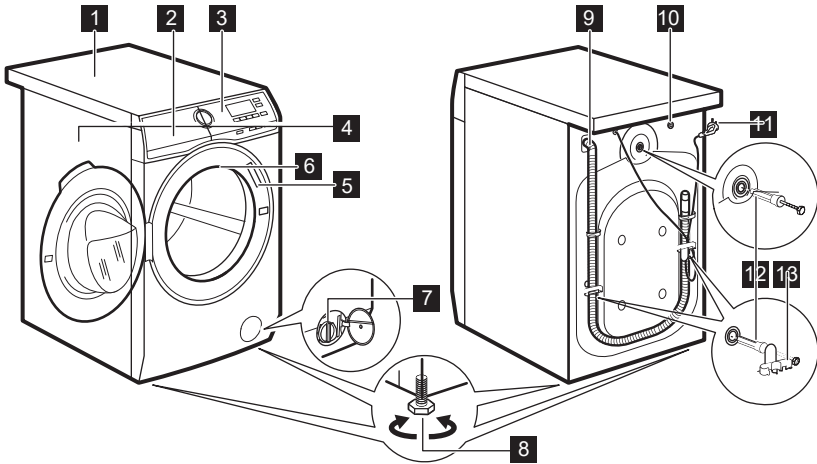
A sua nova máquina de lavar roupa satisfaz todos os requisitos para um tratamento eficaz da roupa com baixo consumo de água, energia e detergente e cuidado adequado do tecido.

- A **ligação Wi-Fi** e o **Início remoto** permitem-lhe iniciar um ciclo, interagir com a sua máquina de lavar e verificar o estado do ciclo de lavagem no controlo remoto.
- A **Tecnologia SoftWater** funciona como **descalcificador de água** e remove os minerais duros da água da rede, fornecendo água macia para a lavagem. Isto evita a rigidez dos tecidos, o encolhimento e o desbotamento das cores, lavagem após lavagem.
- O programa **MyWash 49min** garante um cuidado perfeito dos tecidos e resultados ideais de lavagem no máximo de 49 minutos. Faz com que as suas roupas durem mais tempo reduzindo a descoloração e a formação de borbotão!
- A **tecnologia Oko-Mix** foi concebida para proteger as fibras dos tecidos

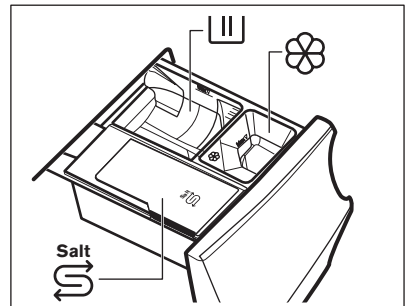
com a ajuda de diferentes fases de pré-mistura que dissolvem primeiro o detergente e depois o amaciador com água, antes de serem distribuídos pela roupa. Assim, todas as fibras são alcançadas e tratadas.

- A **tecnologia ProSense** deteta a carga de roupa e define a duração do programa em 30 segundos. O programa de lavagem é ajustado à carga de roupa e ao tipo de tecido de forma a não consumir mais tempo, energia e água do que o necessário.
- O vapor é uma forma fácil e rápida de refrescar a roupa. Os programas de vapor suaves removem os odores e reduzem os vincos dos tecidos, facilitando a passagem a ferro. A opção **Vapor Plus** faz com que o ciclo seja terminado com vapor suave que relaxa as fibras e reduz o vincos da roupa. A passagem a ferro fica mais fácil!
- A opção **Manchas trata** previamente as nódoas difíceis e otimiza a eficácia do tira-nódoas.

## 4.2 Visão geral do aparelho



- 1 Tampo
- 2 Distribuidor do detergente e compartimento do sal
- 3 Painel de comandos
- 4 Puxador da porta
- 5 Placa de características
- 6 Luz interior
- 7 Filtro da bomba de escoamento
- 8 Pés de nivelamento do aparelho
- 9 Mangueira de escoamento
- 10 Ligação da mangueira de entrada
- 11 Cabo de alimentação elétrica
- 12 Parafusos de transporte
- 13 Suporte da mangueira



III Compartimento para a fase de lavagem: detergente em pó, tira-nódos.

## 4.3 Distribuidor de detergente e compartimento do sal

**i** Cumpra sempre as instruções que encontrar nas embalagens de detergente. Em todo o caso, recomendamos que não ultrapasse o nível máximo indicado em cada compartimento (**MAX**).

**i** Quando utilizar detergente líquido, não se esqueça de introduzir o recipiente especial próprio para detergente líquido. Consulte a secção “Colocar detergente e aditivos” no capítulo “Utilização diária”.



Compartimento para aditivos líquidos (amaciador de roupa, goma).



Compartimento do sal.



Leia atentamente o capítulo "A tecnologia do descalcificador de água (Soft Water)".

**MAX** Nível máximo para a quantidade de detergente/aditivos.



Quando seleccionar uma fase de pré-lavagem, coloque o detergente/aditivo numa bola doseadora dentro do tambor.



Após um ciclo de lavagem, remova os resíduos de detergente do distribuidor de detergente se for necessário.

## 5. O DESCALCIFICADOR DE ÁGUA (SOFT WATER)

### 5.1 Introdução

A água contém minerais duros. Quanto maior for o teor destes minerais, maior é a dureza da água.

Uma água dura pode reduzir a eficácia do detergente, deixar os tecidos menos macios e provocar o encolhimento dos tecidos e o desbotamento das cores.

Este aparelho está equipado com um descalcificador de água que consegue proporcionar o nível de amaciamento da água adequado para a preservação da integridade dos tecidos e do brilho das cores, bem como para garantir um bom desempenho das lavagens a baixa temperatura.

O descalcificador da água deve ser regulado de acordo com a dureza da água que lhe é fornecida. Uma regulação correta permite obter os melhores resultados de lavagem e a máxima proteção da roupa.

Para regular o descalcificador da água corretamente, consulte a secção "Como definir o nível de dureza da água".

### 5.2 Como definir o nível de dureza da água

O aparelho permite escolher entre 7 níveis que correspondem a 7 intervalos diferentes de dureza da água.


Dependendo do país, a dureza da água é expressa em escalas equivalentes: por exemplo, graus franceses (°f), graus alemães (°d), graus ingleses (°e), mmol/l e ppm.

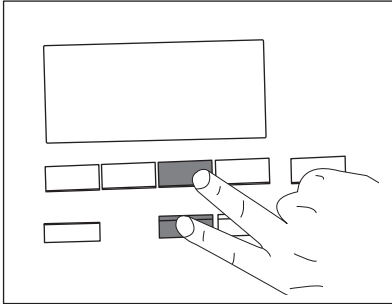
Se necessário, contacte os serviços de abastecimento de água locais para saber qual é a dureza da água na sua área.

Veja qual é o nível adequado na tabela "Níveis de dureza da água".

Para definir o nível de dureza da água:

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
2. Aguarde pela verificação interna do aparelho que demora cerca de 10 segundos.
3. Toque nos botões Manchas/Pre-Lav. e Vapor Plus em simultâneo (toque nos dois botões ao mesmo tempo como indicado na figura seguinte) durante alguns segundos, até o visor apresentar o nível predefinido **C04** e

o indicador  acender. Isto significa que o descalcificador da água está activo apenas durante a lavagem.



4. Toque repetidamente no botão Manchas/Pre-Lav. até aparecer o nível pretendido (de C01 a C07).
5. Toque no botão Início/Pausa para confirmar a sua escolha e sair do menu.

### Como ativar o descalcificador da água também para a fase de enxaguamento

A configuração de fábrica permite descalcificar a água apenas durante a fase de lavagem. Esta configuração é satisfatória para a maior parte das situações. No entanto, se a água fornecida for muito dura ( C06 e C07 ),

Níveis de dureza da água


Níveis	Intervalo de dureza da água				
	°f (Graus franceses)	°d (Graus alemães)	°e (Graus ingleses)	mmol/l	ppm
C01	≤5	≤3	≤4	≤0,5	≤50
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0,6 - 1,3	60 - 130
C03	14 - 21	8 - 11	10 - 15	1,4 - 2,1	140 - 210
C04 <sup>1)</sup>	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2,2 - 2,9	220 - 290
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3,0 - 3,7	300 - 370
C06	38 - 45	21 - 25	27 - 32	3,8 - 4,5	380 - 450
C07	≤46	≤26	≤33	≤4,6	≤460

<sup>1)</sup> Configuração de fábrica, capaz de satisfazer a maioria das condições de utilização.

recomendamos que o descalcificador da água seja ativado também para a fase de enxaguamento para manter os tecidos macios.

Após premir os botões Manchas/Pre-Lav. e Vapor Plus para entrar no menu:



1. Toque no Vapor Plus botão. O indicador  acende.

 Esta configuração aumenta o consumo de sal.

2. Toque no botão Início/Pausa para confirmar a sua escolha e sair do menu.

### Como desativar o descalcificador da água

Após premir os botões Manchas/Pre-Lav. e Vapor Plus para entrar no menu:

1. Se tocar no botão Vapor Plus duas vezes, o descalcificador da água fica totalmente desativado. Os indicadores  e  apagam-se e o visor apresenta **OFF**.
2. Toque no botão Início/Pausa para confirmar a sua escolha e sair do menu.

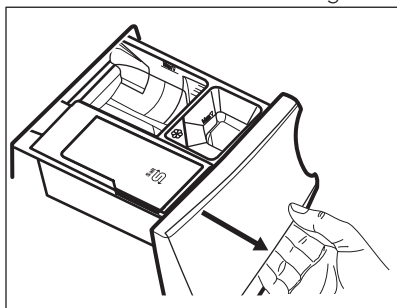
## 5.3 Colocar sal

O descalcificador da água utiliza resinas especiais que se encontram no aparelho.

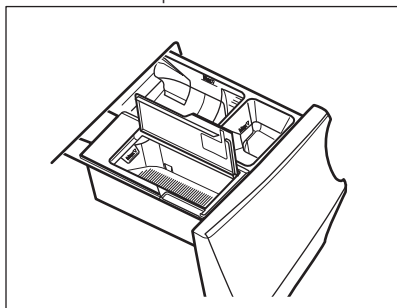
Para regenerar as resinas e deixá-las prontas para amaciarem a água, coloque

sal especial no compartimento .

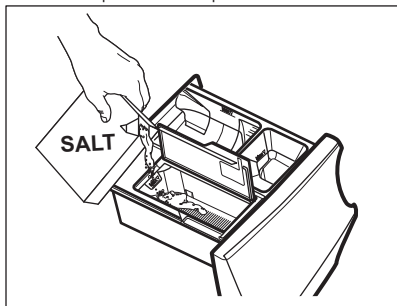
1. Abra o distribuidor de detergente.



2. Abra o compartimento .




3. Coloque o sal especial.





4. Feche o compartimento do sal e o distribuidor de detergente.




Verifique regularmente se existe sal suficiente.

O compartimento  tem capacidade para 600 g de sal que são suficientes para 20 - 300 ciclos de lavagem (ou 4 - 70 semanas) dependendo do nível de dureza da água definido e com o descalcificador ativado apenas para a fase de lavagem. Se o descalcificador também for ativado para a fase de enxaguamento, um carregamento de sal é suficiente para 5 - 80 ciclos de lavagem (ou 1 - 18 semanas) dependendo do nível de dureza da água definido. Consulte a secção "Como definir o nível de dureza da água".

O visor apresenta o indicador  quando o compartimento  precisar de sal, mesmo que ainda reste um pouco de sal.




### AVISO!

Coloque o sal apenas no compartimento .



### AVISO!

Não coloque qualquer outra coisa além de sal no

compartimento . Se algum detergente/aditivo for colocado acidentalmente neste compartimento, consulte a secção "Remover detergente e outros aditivos do compartimento de sal" no capítulo "Resolução de problemas".



Utilize apenas sal especial adequado para máquinas de lavar loiça e/ou máquinas de lavar roupa. O sal adequado pode ser encomendado a partir da página na Internet! Todos os outros tipos de sal são menos eficientes e podem danificar a tecnologia do descalcificador de água permanentemente ao fim de algum tempo. **Não utilize sal fino!**

**i** O aparelho funciona normalmente mesmo que não tenha sal, mas não aplicará todo o seu potencial. Se utilizar o aparelho sem sal durante muito tempo e voltar a colocar sal, a função do descalcificador da água será totalmente restaurada após alguns ciclos de lavagem longos.

## 5.4 Regeneração do descalcificador de água

Após alguns ciclos, o aparelho pode necessitar de regenerar o descalcificador de água.

O processo de regeneração ocorre automaticamente quando são ciclos


longos são utilizados de forma rotineira (por exemplo, Algod., Sintéticos ou Algod. ECO) sem redução do tempo.

**i** Se habitualmente executa ciclos curtos com duração inferior a 2 horas, o processo de regeneração pode não ocorrer: pode ver que o sal não foi utilizado, uma vez que é consumido apenas durante a fase de regeneração.


Dependendo da frequência de utilização e do nível de dureza da água, **execute um ciclo longo uma vez por semana ou, pelo menos, a cada duas semanas, para garantir a utilização adequada de água macia no seu ciclo de lavagem.**

## 6. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO


**i** Durante a instalação ou antes da primeira utilização pode observar alguma água no aparelho. Este é uma água residual deixada após um teste funcional completo na fábrica para garantir que o aparelho é entregue aos clientes em perfeito estado de funcionamento e não é motivo para preocupação.

1. Certifique-se de que todos os parafusos de fixação para efeitos de transporte foram removidos do aparelho.
2. Certifique-se de que existe alimentação eléctrica e que a torneira da água está aberta.
3. Certifique-se de que existe sal no compartimento marcado com  e

defina o nível de dureza da água correcto. Consulte a secção "Como definir o nível de dureza da água".

4. Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente que está marcado com .

Esta acção o sistema de escoamento.

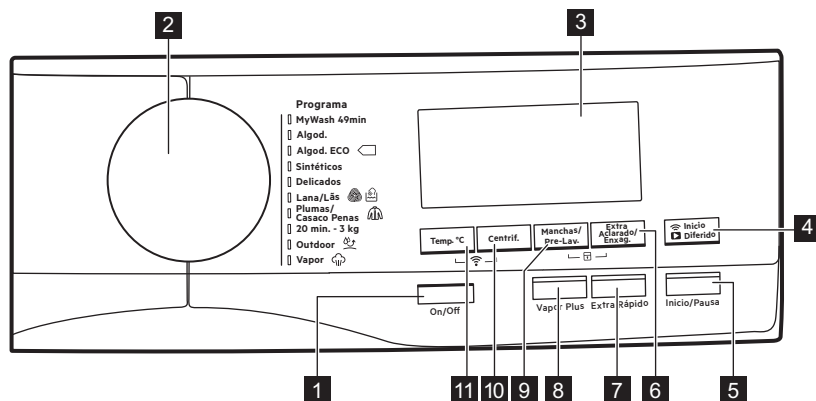
5. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento do detergente que está marcado com .

6. Seleccion e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada e sem roupa no tambor.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.












## 7. PAINEL DE COMANDOS

### 7.1 Descrição do painel de comandos



As opções não podem ser selecionadas com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções e os programas de lavagem na secção “Opções disponíveis em cada programa” no capítulo “Programas”. O aparelho não permite a seleção de opções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções excluem outras. Certifique-se de que o ecrã e os botões táteis estão sempre limpos e secos.

<p><b>1</b> <b>On/Off (botão de pressão)</b></p>	<p>Premir este botão durante alguns segundos permite ativar ou desativar o aparelho. O aparelho emite dois sons diferentes quando é ativado ou desativado.</p> <p> Uma vez que a função Stand-by (Espera) desativa automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia em algumas situações, pode ser necessário ativar o aparelho novamente. Consulte a secção “Opção Stand-by (Espera)” no capítulo “Utilização diária” para saber mais.</p>
<p><b>2</b> <b>Seletor de programas</b></p>	<p>Para selecionar o programa de lavagem pretendido. Consulte o capítulo “Programas” para saber mais.</p>
<p><b>3</b> <b>Visor</b></p>	<p>Fornecer informações sobre o programa selecionado. Consulte a secção “Visor” para saber mais.</p>


<p><b>4</b></p> <p> <b>Início Remoto</b> <b>Botão tátil de /Início Diferido</b></p>	<p>Prima repetidamente este botão para ativar uma das duas opções ou ambas. O indicador correspondente acende-se no visor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  <b>Início Remoto</b> Selecione esta opção para ligar o aparelho à aplicação. Toque neste botão e o indicador  fica a piscar no visor durante alguns segundos. Após tocar no botão Início/Pausa o visor apresenta o indicador  e o Início Remoto é confirmado.</li> <li>•  Se tocar no botão Início/Pausa após o indicador  parar de piscar, o Início remoto não é ativado e o programa selecionado inicia.</li> <li>•  <b>Início Diferido</b> Com esta opção, pode atrasar o início de um programa para uma hora mais conveniente. Toque repetidamente no botão para selecionar o atraso pretendido. O tempo aumenta em passos de 30 minutos até aos 90 minutos e depois em passos de 2 horas até às 20 horas. Após tocar no botão Início/Pausa o visor apresenta o indicador  e o tempo de atraso selecionado e o aparelho inicia a contagem decrescente.</li> </ul>
<p><b>5</b></p> <p><b>Início/Pausa (botão tátil)</b></p>	<p>Toque neste botão para iniciar ou parar o funcionamento do aparelho ou interromper um programa em curso.</p>
<p><b>6</b></p> <p><b>Extra Aclarado/Enxag. (botão tátil)</b></p>	<p>Com esta opção, pode adicionar até 3 enxaguamentos a alguns programas de lavagem. É útil para pessoas alérgicas a detergentes e em áreas onde a água seja macia.</p> <p>O indicador  mostra o número de enxaguamentos selecionado.</p> <p>Esta opção aumenta a duração do programa.</p> <p> Se a opção Extra Aclarado/Enxag. estiver selecionada como opção predefinida e for selecionado um programa de lavagem compatível, o visor indicará . Nesta situação, é possível adicionar apenas um enxaguamento premindo o botão Extra Aclarado/Enxag. .</p>

7

### Extra Rápido (botão tátil)

Com esta opção, pode diminuir a duração do programa:

- Se a roupa tiver sujidade normal ou ligeira, pode ser recomendável encurtar a duração do programa de lavagem. Toque neste botão **uma vez** para diminuir a duração.
- Se a carga de roupa for pequena, toque neste botão **duas vezes** para seleccionar um programa ainda mais rápido.

O visor apresenta o indicador .




Esta opção também pode ser utilizada para encurtar a duração do programa Vapor

8

### Vapor Plus (botão tátil)




Esta opção adiciona uma fase de vapor seguida de uma curta fase de anti-rugas no fim do programa de lavagem.

A fase de vapor reduz os vincos dos tecidos e facilita a passagem a ferro.

O indicador  pisca no visor durante a fase de vapor.



Esta opção pode aumentar a duração do programa.

Quando o programa parar, o visor apresenta um zero , o indicador  fica aceso e o indicador  começa a piscar. O tambor efectua movimentos suaves durante cerca de 30 minutos para manter o benefício do vapor. Se tocar em qualquer botão, os movimentos anti-rugas param e a porta é desbloqueada.




Utilizar uma carga de roupa pequena ajuda a obter melhores resultados.

Prima repetidamente este botão para ativar uma das duas opções.

O indicador correspondente acende-se no visor.

- **Manchas** 

Selecione esta opção quando necessitar de utilizar tira-nódoas para pré-tratar roupa muito suja ou manchada.


Coloque o tira-nódoas no compartimento . O tira-nódoas é pré-misturado e aquecido com o detergente para melhorar a sua eficácia.



Esta opção pode aumentar a duração do programa.



Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

- **Pré-lavagem** 

Utilize esta opção para adicionar uma fase de pré-lavagem a 30 °C antes da fase de lavagem.

Esta opção é recomendada para roupa com bastante sujidade, especialmente se tiver areia, pó, lama ou outras partículas sólidas.



Coloque o detergente destinado à pré-lavagem numa bola doseadora dentro do tambor.



Esta opção pode aumentar a duração do programa.



Estas duas opções não podem ser selecionadas em simultâneo.

9

### Manchas/ Pre-Lav. (botão tátil)

10

**Centrif. botão**

Quando selecionar um programa, o aparelho seleciona automaticamente a velocidade de centrifugação padrão.

Toque repetidamente neste botão para:

- **Altere a velocidade de centrifugação.**



O visor mostra apenas as velocidades de centrifugação disponíveis com o programa selecionado.

- **--- Defina a opção sem centrifugação.**

Esta opção definida com a opção Centrif. \ Drenar (se presente) realiza apenas a fase de escoamento.

- **Ativar a opção cuba cheia.**

A água do último enxaguamento não é escoada para evitar que os tecidos fiquem enrugados. O programa de lavagem termina com a água no tambor e a fase de centrifugação final não é executada.

O visor apresenta o indicador .

A porta permanece bloqueada. O tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Botão tátil Início/Pausa : o aparelho executa a fase de centrifugação e escoar a água.

- **dB Ativar a função Extra silencioso.**

Todas as fases de centrifugação (centrifugação imediata e centrifugação final) são suprimidas e o programa termina com a água no tambor. Isto ajuda a reduzir os vincos.

Uma vez que o programa é muito silencioso, é adequado para o período noturno em que as tarifas de eletricidade são inferiores. Em alguns programas, os enxaguamentos são realizados com mais água.

O visor apresenta o indicador **dB**.

A porta permanece bloqueada. O tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Toque no botão Início/Pausa : o aparelho executa apenas a fase de escoamento.



O aparelho escoar a água automaticamente após cerca de 18 horas.

11






**Temp. °C (botão tátil)**

Quando selecionar um programa de lavagem, o aparelho propõe automaticamente uma temperatura predefinida.

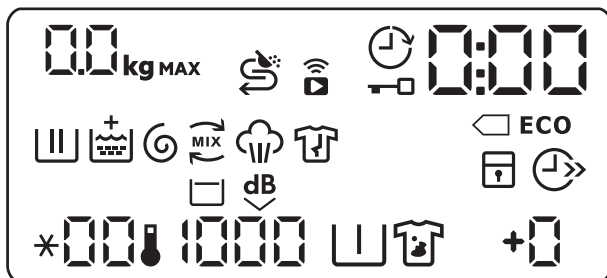
Toque repetidamente neste botão até que o visor indique a temperatura pretendida.















Quando o visor apresentar os indicadores **\*** e **---**, o aparelho não aquece a água.

**Combinação de botões:**

 <b>Conectividade</b>	Para <b>ativar/desativar</b> esta opção, toque nos botões Temp. °C e Centrif. em simultâneo durante cerca de 6 segundos.
 <b>Bloqueio para crianças</b>	<p>Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.</p> <p>Para <b>ativar/desativar</b> esta opção, toque nos botões Manchas/Pre-Lav. e Extra Aclarado/Enxag. simultaneamente até que o indicador  <b>se acenda/apague</b> no visor.</p> <p>Pode ativar esta opção:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Após tocar no botão Início/Pausa : todos os botões e o seletor de programas ficam desativados (exceto o botão On/Off ).</li> <li>• Antes de tocar no botão Início/Pausa : o aparelho não pode ser ativado.</li> </ul> <p>O aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado.</p>
<b>Soft Water</b>	Leia cuidadosamente o capítulo "O descalcificador de água (Soft Water)" .
<b>Enxaguamento extra permanente</b>	<p>Com esta opção, pode ter sempre um enxaguamento extra quando seleccionar um programa que seja compatível.</p> <p>Para <b>ativar/desativar</b> esta opção, toque nos botões Extra Aclarado/Enxag. e DInício Diferido em simultâneo até que o indicador correspondente <b>se acenda/apague</b>.</p> <p>Esta opção adiciona dois enxaguamentos e o visor indica  .</p>
<b>Sinais sonoros</b>	<p>Este aparelho produz sinais sonoros diferentes nas seguintes situações:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando o aparelho é ativado (som especial curto).</li> <li>• Quando o aparelho é desativado (som especial curto).</li> <li>• Quando os botões são tocados (som de clique).</li> <li>• Quando é efetuada uma seleção incorreta (3 sons curtos).</li> <li>• Quando o programa termina (sequência de sons durante 2 minutos).</li> <li>• Quando o aparelho tem uma anomalia (sequência de sons curtos durante 5 minutos).</li> </ul> <p>Para <b>desativar/ativar</b> os sinais sonoros de fim de programa, toque nos botões Extra Aclarado/Enxag. e Extra Rápido simultaneamente durante 6 segundos.</p> <p> Se desativar os sinais sonoros, estes só serão emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.</p>

## 7.2 Visor



	Indicador de carga máxima. O ícone <b>kg</b> pisca durante a previsão de carga de roupa (consulte o parágrafo "ProSense Deteção de carga").
<b>MAX</b>	Indicador de roupa máxima. Pisca quando a carga de roupa excede a carga máxima declarada do programa seleccionado.
	Indicador de falta de sal. O compartimento  necessita de reabastecimento de sal: o compartimento está vazio ou não tem sal suficiente.
	Indicador de ligação remota.
	Indicador de ligação Wi-Fi.
	Indicador de início diferido.
	Indicador de porta bloqueada.
	O indicador digital pode apresentar: <ul style="list-style-type: none"> <li>Duração do programa (por exemplo, <b>2:40</b>).</li> <li>Tempo de atraso (por ex. <b>30'</b> ou <b>2h</b>).</li> <li>Fim do ciclo ().</li> <li>Código de aviso (por exemplo, <b>E20</b>).</li> </ul>
	Indicadores de poupança de energia. O  indicador aparece seleccionando o programa Eco .
	Indicador de fase de lavagem: pisca durante a pré-lavagem e a fase de lavagem.
	Indicador de fase de enxaguamento: pisca durante a fase de enxaguamento.
	O indicador <b>+</b> aparece quando a opção Extra Aclarado/Enxag. está ativada.








	Indicador de fase de escoamento e centrifugação. Pisca durante a fase de escoamento e centrifugação.
	Indicador OKO MIX.
	Indicador de fase de vapor.
	Indicador de fase anti-rugas.
	Indicador de bloqueio de segurança para crianças.
	Indicador de poupança de tempo.
*00	Indicador de temperatura. O indicador * aparece quando é selecionada a lavagem a frio.
1000	Indicador de velocidade de centrifugação.
	Indicador de Cuba cheia.
- - -	Indicador de "Sem centrifugação". Apenas disponível com o programa Centrif. \ Drenar, se presente.
dB	Indicador de Extra silencioso.
	Indicador de pré-lavagem.
	Indicador de tira-nódoas.
+0	Indicador de enxaguamento extra.


## 8. PROGRAMAS

### 8.1 Tabela de programas

Programas de lavagem

Programa	Descrição do programa
MyWash 49min	<b>Tecidos de algodão e mistos.</b> Sujidade normal. Ideal para a lavagem diária da sua roupa. Este programa lava com extremo cuidado tecidos de algodão e sintéticos e - graças à tecnologia Soft Water - garante resultados ideais de lavagem a 30°C e num máximo de 49 minutos, protegendo as roupas da descoloração e da formação de borbotos. Se lavar uma carga pequena de roupa (até 2 kg) o programa demora apenas 39 minutos e o consumo de água e energia diminui proporcionalmente.
Algod.	<b>Algodão branco e de cor.</b> Sujidade normal, intensa ou ligeira.

Programa	Descrição do programa
 Algod. ECO <sup>1)</sup>	<b>Algodão branco e de cor.</b> Sujidade normal, intensa ou ligeira.
Sintéticos	<b>Artigos de tecido sintético ou misto.</b> Sujidade normal.
Delicados	<b>Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave.</b> Sujidade normal.
Lana/Lãs	<b>Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos</b> com o símbolo de cuidado "lavar à mão" <sup>2)</sup> .
 Plumas/Casaco Penas	Programa especial para <b>um simples casaco de penas/com forro de pêlo ou edredão</b> , também com enchimento sintético. Se a etiqueta de cuidados da roupa o permitir, execute um ciclo completo de lavagem e secagem para preservar a aparência e funcionalidade térmica.
20 min. - 3 kg	<b>Artigos de algodão e sintéticos</b> com pouca sujidade ou use apenas uma vez.
 Outdoor	<p> Não utilize amaciador e certifique-se de que não existem resíduos de amaciador no distribuidor de detergente.</p> <p><b>Roupa de exterior, técnica e desportiva ou casacos impermeáveis e ventilados, casacos com forro amovível de velo ou outro material isolante.</b> A carga de roupa recomendada é de 2.5 kg.</p> <p>Este programa também pode ser utilizado como ciclo de revitalização de vestuário repelente de água, porque foi concebido especificamente para tratar vestuário revestido com material hidrófobo. Para executar o ciclo de revitalização do material repelente de água, proceda assim:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coloque o detergente de lavagem no compartimento .</li> <li>• Coloque um restaurador especial de material repelente de água no compartimento destinado ao amaciador .</li> <li>• Reduza a carga de roupa para 1 kg.</li> </ul> <p> Para obter os melhores resultados com a ação de revitalização do material repelente de água, seque a roupa num secador de roupa com o programa de secagem Outdoor (se disponível e se a etiqueta do vestuário permitir a secagem em secador de roupa).</p>

Programa	Descrição do programa
 Vapor	<p><b>Programa de vapor para peças de algodão e sintéticas.</b> O vapor pode ser utilizado com roupa seca<sup>3)</sup>, lavada ou usada apenas uma vez. Este programa reduz os vincos e os odores<sup>4)</sup> e relaxa as fibras. Quando o programa terminar, retire rapidamente a roupa do tambor. Após um programa de vapor, a tarefa de engomar fica facilitada. Não utilize detergente. Se necessário, elimine as nódoas lavando com um tira-nódoas ou aplicando tira-nódoas sobre as nódoas. Os programas de vapor não realizam qualquer ciclo higiénico. Não seleccione um programa de vapor com estes tipos de artigos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Roupa não adequada para secagem em secador.</li> <li>• Roupa com etiqueta "Limpeza a seco apenas".</li> </ul>

**1) Programas standard para os valores de consumo da etiqueta de energia.** De acordo com a regulamentação 1061/2010, estes programas são respetivamente o "Programa standard para algodão a 60 °C" e o "Programa standard para algodão a 40 °C". São os programas mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.




A temperatura da água na fase de lavagem pode ser diferente da temperatura declarada para o programa selecionado.

**2)** Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Poderá parecer que o tambor não roda corretamente ou que está parado, mas isso é normal neste programa.



**3)** Se utilizar um programa de vapor com roupa seca, a roupa fica húmida no final do ciclo. Seque as peças ao ar durante 10 minutos.

**4)** O programa de vapor não elimina odores particularmente intensos.

Temperatura, velocidade de centrifugação de referência e carga máxima do programa

Programa	Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima
MyWash 49min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	5 kg
Algod.	40 °C 95 °C - Fria	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9 kg
 Algod. ECO	40 °C 60 °C - 40 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9 kg
Sintéticos	40 °C 60 °C - Fria	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4 kg



	MyWash 49min	Algod.	Algod. ECO	Sintéticos	Delicados	Lana/Lãs	Plumas/Casaco Penas	20 min. - 3 kg	Outdoor	Vapor
dB Extra silencioso		■	■	■	■					
 Manchas <sup>1)</sup>		■	■	■						
 Pré-lavagem		■	■	■						
Extra Aclarado/ Enxag.	■	■	■	■	■		■		■	
Início Diferido	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra Rápido <sup>2)</sup>		■	■	■	■					
Vapor Plus <sup>3)</sup>		■	■	■						■

1) Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

2) Se selecionar a duração menor, recomendamos que diminua a quantidade de roupa. Pode carregar totalmente o aparelho, mas os resultados da lavagem serão menos satisfatórios.

3) Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

## 8.3 Woolmark Apparel Care - Verde



O ciclo de lavagem de lã desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para a lavagem de vestuário de lã com a etiqueta "Lavar à mão", desde que as peças sejam lavadas de acordo com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa. Siga as instruções de secagem e outras instruções que existirem nas etiquetas do vestuário. M1361

O símbolo da Woolmark é uma marca de certificação em muitos países.

## 9. 📶 WI-FI - CONFIGURAÇÃO DA CONECTIVIDADE

Este capítulo descreve a ligação do aparelho inteligente à rede Wi-Fi e aos dispositivos móveis.

Esta funcionalidade permite-lhe receber notificações, controlar e monitorizar o seu aparelho a partir dos seus dispositivos móveis.

Para ligar o aparelho e usufruir de um conjunto completo de funcionalidades e serviços, precisa do seguinte:

- Rede sem fios em casa com ligação à internet.
- Dispositivo móvel ligado à rede sem fios.

### 9.1 Instalar e configurar "My AEG"

Quando fizer a ligação do aparelho à aplicação, mantenha-se junto deste com o seu dispositivo inteligente.

Certifique-se de que o seu dispositivo móvel está ligado à rede sem fios.

1. Aceda à loja de aplicações com o seu dispositivo móvel.
2. Transfira e instale a aplicação "My AEG".
3. Certifique-se de que iniciou uma ligação Wi-fi no aparelho. Se não o fez, leia o próximo parágrafo "Configurar a ligação de rede sem fios do aparelho".
4. Inicie a aplicação. Selecione o país e o idioma e inicie sessão com o seu endereço de e-mail e a sua palavra-

passo. Se não tiver uma conta, crie uma nova seguindo as instruções indicadas em "My AEG".

5. Siga as instruções na aplicação para fazer a configuração e o registo do aparelho.

### 9.2 Configurar a ligação de rede sem fios do aparelho

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para aivar o aparelho. Aguarde cerca de 10 segundos antes de avançar com a ligação sem fios.
2. Selecione um programa rodando o seletor de programas.
3. Prima e mantenha os botões Temp. °C e Centrif. em simultâneo durante alguns segundos até soar um "clique". Solte os botões. **On** aparece no visor durante 5 segundos e o indicador 📶 começa a piscar.

O módulo sem fios inicia o processo de arranque.




Certifique-se de que a sua APP está pronta para ligação.



4. Após cerca de 45 segundos, aparece, **AP** (**Ponto de acesso**) no visor.



O ponto de acesso estará aberto cerca de 3 minutos.


5. Configure a "My AEG" aplicação no seu dispositivo inteligente e siga as instruções para ligar o aparelho à sua rede Wi-Fi.
6. Se a conectividade estiver configurada, quando o ecrã de informação do programa voltar, o indicador  está no visor.



-  De cada vez que liga o aparelho, este demora 45 segundos a ligar automaticamente à rede. Quando o indicador  para de piscar, a ligação está pronta.

**Para desligar a ligação sem fios**, prima e mantenha os botões Temp. °C e Centrif. simultaneamente durante alguns segundos até o primeiro sinal acústico:


**OFF** aparece no visor durante 5 segundos.

-  Se desligar e ligar o aparelho novamente, a ligação sem fios desliga-se automaticamente.


**Para remover as credenciais da ligação sem fios**, prima e mantenha os botões Temp. °C e Centrif. simultaneamente durante 10 segundos até o segundo sinal acústico: **---** aparece no visor.

### 9.3 Início remoto

O início remoto permite-lhe iniciar um ciclo em controlo remoto.



-  O controlo remoto ativa automaticamente quando prime o botão Início/Pausa para iniciar o programa, mas também é possível iniciar remotamente um programa de lavagem.


Quando a aplicação está instalada e a ligação sem fios está concluída, pode ativar o início remoto:


1. Toque no botão Início Remoto  e o indicador **APP** fica intermitente no visor durante alguns segundos. Rever imagem



2. Toque no botão Início/Pausa para ativar o Início Remoto antes do indicador **APP** parar de piscar.

Os indicadores  e  aparecem no ecrã de sumário do programa e a porta está trancada. É agora possível iniciar o programa remotamente.

-  Se tocar no botão Início/Pausa após o indicador **APP** parar de piscar, o Início remoto não é ativado e o programa selecionado inicia.

**Para remover o Início Remoto**, toque no botão Início Remoto  e confirme premindo o botão Início/Pausa .

### 9.4 Atualização Over-the-air (comunicação sem fios)

A aplicação pode propor uma atualização para transferir mais funcionalidades.

A atualização pode ser aceite apenas na aplicação.

Se tiver um programa em funcionamento, a aplicação avisa que a atualização iniciará quando o programa terminar.

Durante a atualização, o aparelho apresenta **UPD** no visor.

A aplicação poderá voltar a ser utilizada quando a atualização terminar e não

apresentará qualquer aviso se a atualização tiver sido efetuada corretamente.

Se ocorrer algum erro, o aparelho apresenta **Err** no visor: prima qualquer botão ou rode o seletor para voltar à utilização normal.

## 10. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 10.1 Activar o aparelho

1. Ligue a ficha na tomada eléctrica.
2. Abra a torneira da água.
3. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para activar o aparelho.

O aparelho emite um som curto (se activado). O selector de programas é colocado automaticamente no programa Algodão.

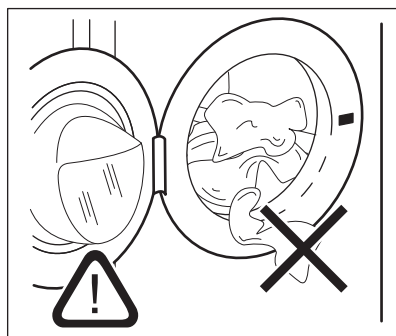
O visor apresenta a carga máxima, a temperatura predefinida, a velocidade de centrifugação máxima, os indicadores das fases que compõem o programa e a duração do ciclo.

### 10.2 Carregar roupa

1. Abra a porta do aparelho.
2. Deve sacudir a roupa antes de a colocar no aparelho.
3. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.

Certifique-se de que não coloca demasiada roupa no tambor.

4. Feche bem a porta.



### CUIDADO!

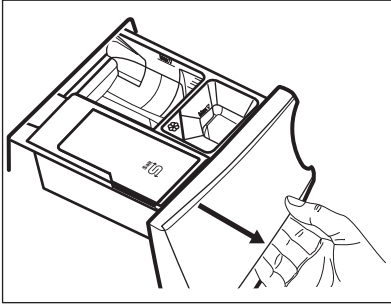
Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta. Existe o risco de fuga de água ou danos na roupa.


### 10.3 Colocar detergente e aditivos

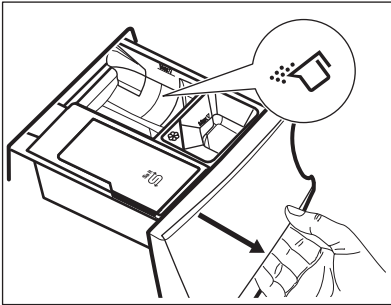


Recomendamos que não ultrapasse o nível máximo indicado (**MAX**).

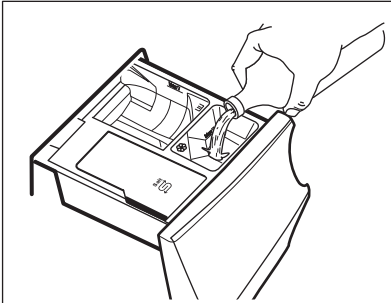
1. Abra o distribuidor de detergente.



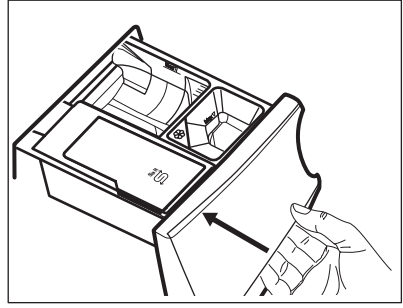
2. Coloque o detergente em pó no compartimento . Se utilizar detergente líquido, consulte "Colocar detergente líquido".



3. Se desejar, coloque o amaciador no compartimento .

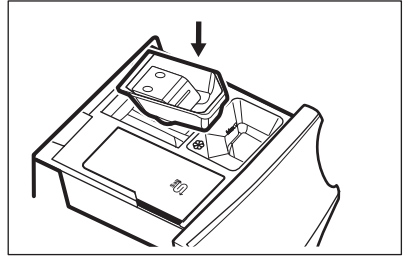


4. Feche o distribuidor de detergente.

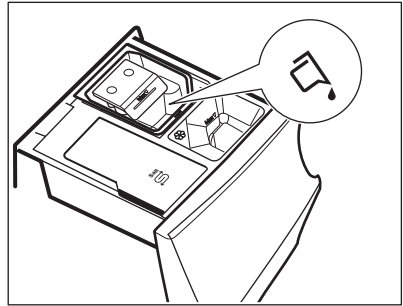


## Colocar detergente líquido

1. Introduza o recipiente próprio para detergente líquido.



2. Coloque o detergente líquido no compartimento .



3. Feche o distribuidor de detergente.


## 10.4 Selecionar um programa

1. Rode o selector de programas para seleccionar o programa de lavagem pretendido. O indicador do programa correspondente acende-se.

O indicador do botão Início/Pausa pisca.  
O visor apresenta a carga máxima indicada para o programa, a temperatura

predefinida, a velocidade de centrifugação máxima, os indicadores da fase de lavagem (se existirem) e uma duração de programa indicativa.

2. Para alterar a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação, toque nos botões correspondentes.
3. Se desejar, seleccione uma ou mais opções tocando nos botões correspondentes. Os indicadores correspondentes aparecem no visor e a informação apresentada muda em conformidade.


 Se uma seleção **não for possível**, o indicador não aparece e o aparelho emite sinais sonoros.


## 10.5 Iniciar um programa

Toque no botão Início/Pausa para iniciar o programa.


O indicador correspondente deixa de piscar e fica aceso.


O indicador da fase em curso começa a piscar no visor.

O programa inicia e a porta é bloqueada. O visor apresenta o indicador .

 A bomba de escoamento pode funcionar durante algum tempo enquanto o aparelho faz o enchimento com água.


## 10.6 Iniciar um programa com início diferido

1. Toque repetidamente neste botão até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido. O indicador  acende-se.
2. Toque no botão Início/Pausa. O aparelho inicia a contagem decrescente do início diferido. Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia.

 O cálculo do ProSense é iniciado no fim da contagem decrescente.

## Cancelar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para cancelar o início diferido:


1. Toque no botão Início/Pausa para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente pisca.
2. Toque repetidamente no botão Início Diferido até que o visor apresente .
3. Toque novamente no botão Início/Pausa para iniciar o programa imediatamente.


## Alterar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada



Para alterar o início diferido:

1. Toque no botão Início/Pausa para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente pisca.
2. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa para iniciar a nova contagem decrescente.

## 10.7 Deteção de carga ProSense

 A duração do programa indicada no visor aplica-se a uma **carga média/elevada**.

Após tocar no botão Início/Pausa, o indicador da carga máxima declarada apaga-se, o indicador  pisca e o ProSense inicia a deteção da carga de roupa:

1. O aparelho deteta a carga nos primeiros 30 segundos: o indicador **kg** e os pontos de tempo  piscam e o tambor roda durante algum tempo.
2. No fim da deteção de carga, o indicador **kg** apaga-se e os pontos de tempo  deixam de piscar. A duração do programa será ajustada em conformidade e pode aumentar ou diminuir. Após mais 30 segundos, o enchimento com água é iniciado.

No fim da deteção de carga, **em caso de sobrecarga do tambor**, o indicador **MAX** pisca no visor.

Nesta situação, o utilizador tem 30 segundos para parar o aparelho e remover a roupa em excesso.

Após a remoção da roupa em excesso, toque no botão Início/Pausa para retomar o programa. A fase ProSense pode ser repetida até três vezes (ver ponto 1).

**Importante!** Se a quantidade de roupa não for reduzida, o programa de lavagem inicia de qualquer forma apesar da sobrecarga. Neste caso, não é possível garantir os melhores resultados de lavagem.


**i** Cerca de 20 minutos após o início do programa, a duração do programa pode ser ajustada novamente dependendo da quantidade de água que os tecidos absorverem.

**i** A deteção ProSense é executada apenas nos programas de lavagem completos (sem saltos de fases seleccionados).

## 10.8 Indicadores de fase de programa

Após o início do programa, o indicador da fase em curso fica intermitente e os restantes indicadores de fase ficam acesos.

Por exemplo, fase de lavagem ou pré-


lavagem em curso: 

Quando a fase terminar, o indicador correspondente pára de piscar e fica aceso. O indicador da fase seguinte começa a piscar.


Por exemplo, fase de enxaguamento em


curso: 

Durante o ciclo de lavagem, o aparelho mistura o detergente, o tira-nódoas para

tratamento da roupa e/ou o amaciador com água antes de os introduzir no tambor; o indicador  aparece e desaparece no visor de acordo com as diferentes fases do programa (as setas piscam alternadamente).

Se seleccionar a opção Vapor Plus os indicadores da fase de vapor acendem-se.

Fase de vapor em curso: 

Fase anti-rugas em curso: 

## 10.9 Interromper um programa e alterar as opções

Durante o funcionamento de um programa, é possível alterar **apenas algumas** opções:

1. Toque no botão Início/Pausa . O indicador correspondente pisca .
2. Altere as opções. As informações indicadas no visor mudam em conformidade.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa .

O programa de lavagem continua.

## 10.10 Cancelar um programa em curso

1. Prima o botão On/Off para cancelar o programa e desativar o aparelho.
2. Prima o botão On/Off novamente para ativar o aparelho.

Já pode seleccionar um novo programa de lavagem.

**i** Se a fase ProSense já tiver sido executada e o enchimento com água já tiver iniciado, o novo programa inicia **sem repetir a fase ProSense**. A água e o detergente não são escoados, para evitar desperdício. O visor indica a duração máxima do programa e atualiza-a cerca de 20 minutos após o início do novo programa.

## 10.11 Abrir a porta - Adicionar roupa

Quando um programa ou o início diferido está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada.



Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e/ou o tambor ainda estiver a rodar, não é possível abrir a porta.

1. Toque no botão Início/Pausa .  
O indicador de porta bloqueada apaga-se no visor.
2. Abra a porta do aparelho. Se necessário, coloque ou retire peças.
3. Feche a porta e toque no botão Início/Pausa .

O programa ou o início diferido prosseguem.

4. A porta pode ser aberta quando o programa terminar ou se seleccionar o programa/opção de centrifugação ou escoamento e depois premir o botão Início/Pausa .

## 10.12 Fim do programa

Quando o programa terminar, o aparelho para automaticamente. São emitidos sinais sonoros (caso estejam ativos).

O visor apresenta todos os indicadores de fase de lavagem acesos e a área do tempo apresenta .

O indicador do botão Início/Pausa apaga-se.

A porta é desbloqueada e o indicador apaga-se.

1. Prima o botão On/Off para desativar o aparelho.

Cinco minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.



Quando ativar o aparelho novamente, o visor mostra o final do último programa seleccionado. Rode o seletor de programas para seleccionar um novo ciclo.

2. Retire a roupa do aparelho.
3. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
4. Mantenha a porta e o distribuidor de detergente entreabertos para evitar bolores e odores.
5. Feche a torneira da água.

## 10.13 Escoar a água após o fim do ciclo

Se tiver escolhido um programa ou uma opção que não escoar a água do último enxaguamento, o programa termina, mas:

- O visor apresenta o indicador , o indicador da opção ou e o indicador de porta bloqueada . O indicador da fase em curso pisca.
- O tambor continuar a rodar regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada.
- Deve escoar a água para poder abrir a porta:

1. Se necessário, toque no botão Centrif. para seleccionar uma velocidade de centrifugação inferior à que o aparelho sugere.
2. Toque no botão Início/Pausa :
  - Se tiver seleccionado , o aparelho escoar a água e faz a centrifugação.
  - Se tiver seleccionado , o aparelho apenas escoar a água.

O indicador da opção ou apaga-se, mas o indicador pisca e só depois se apaga.

3. Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta se apagar, pode abrir a porta.
4. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.



Em todo o caso, o aparelho escoar a água automaticamente após cerca de 18 horas.

## 10.14 Opção Stand-by (Espera)

A função Stand-by (Espera) desativa automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia quando:

- O aparelho não é utilizado durante 5 minutos antes de o botão Início/Pausa ser tocado.  
Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.
- 5 minutos após o fim do programa de lavagem  
Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.

O visor apresenta o fim do último programa selecionado.  
Rode o seletor de programas para selecionar um novo ciclo.



Se selecionar um programa ou uma opção que termina com água no tambor, a função Stand-by (Espera) **não desativa** o aparelho, para lembrar que é necessário escoar a água.

# 11. SUGESTÕES E DICAS



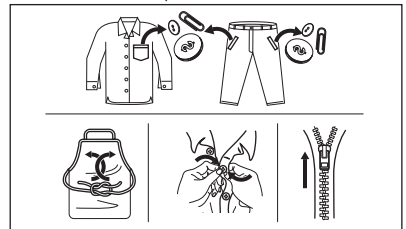
### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 11.1 Carregar roupa

- Divida a roupa nestas categorias: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças de cor podem ficar desbotadas na primeira lavagem. Recomendamos que as lave em separado nas primeiras vezes.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Trate previamente as nódoas difíceis.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, atacadores, faixas, etc.).
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de desequilíbrio na fase de centrifugação e provocar vibração excessiva. Se isto ocorrer:

- interrompa o programa e abra a porta (consulte o capítulo "Utilização diária");
  - redistribua manualmente a carga de modo que as peças fiquem distribuídas uniformemente na cuba;
  - prima o botão Início/Pausa. A fase de centrifugação continua.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Ate os cintos, cordões, atacadores, faixas e quaisquer outras peças soltas.
  - Esvazie os bolsos da roupa e desdobre a roupa.



## 11.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nódoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e ao tecido.

## 11.3 Detergentes e outros tratamentos

- Utilize apenas detergentes e outros tratamentos especialmente concebidos para máquinas de lavar:
  - detergentes em pó para todos os tipos de tecidos, excluindo os delicados. Opte pelos detergentes que contêm lixívia para lavar e desinfectar roupa branca.
  - detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- Não misture detergentes de tipo diferente.
- Para proteger o meio ambiente, não utilize mais do que a quantidade recomendada de detergente.
- Respeite as instruções que encontrar nas embalagens dos detergentes e

outros produtos de tratamento e não exceda o nível máximo indicado (**MAX**).

- Utilize os detergentes recomendados para o tipo e para a cor dos tecidos, para a temperatura do programa e para o grau de sujidade.

## 11.4 Sugestões ecológicas

- Seleccionar um programa sem fase de pré-lavagem se tiver de lavar roupa com sujidade normal.
- Inicie sempre um programa de lavagem com a carga máxima de roupa permitida.
- Se tratar previamente as nódoas, pode utilizar um tira-nódoas quando seleccionar um programa de baixa temperatura.
- Para utilizar a quantidade correcta de detergente, veja a quantidade sugerida pelo fabricante do detergente.

# 12. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 12.1 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com detergente suave e água morna. Seque totalmente todas as superfícies.



### CUIDADO!

Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.



### CUIDADO!

Não limpe as superfícies de metal com detergente à base de cloro.

## 12.2 Descalcificação



**Se utilizar o sal regularmente para activar a Tecnologia SoftWater, não é necessário executar o procedimento de descalcificação descrito nesta secção.**



Se a dureza da água da sua área for elevada ou moderada, recomendamos que utilize um produto de descalcificação da água para máquinas de lavar.

Inspeccione regularmente o tambor para verificar se existe acumulação de calcário.

Os detergentes normais já contêm agentes amaciadores da água, mas recomendamos a execução ocasional de um ciclo com o tambor vazio e um produto descalcificante.

- i** Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.

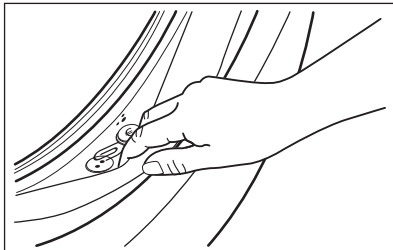
### 12.3 Lavagem de manutenção

A utilização repetida e prolongada de programas de baixa temperatura e curtos pode permitir a acumulação de detergente e cotão, a proliferação bacteriana e a formação de biopelícula no interior do tambor e da cuba. Isto pode gerar maus odores e bolor.

Para eliminar estes depósitos e desinfetar o interior do aparelho, execute uma lavagem de manutenção pelo menos uma vez por mês:

1. Retire toda a roupa do tambor.
2. Execute o programa de algodão com a temperatura máxima e coloque uma pequena quantidade de detergente em pó.

### 12.4 Vedante da porta



Examine regularmente o vedante e retire todos os objectos que estejam na parte interior.

### 12.5 Limpar o tambor

Examine regularmente o tambor para evitar a acumulação de depósitos indesejáveis.

Podem surgir depósitos de ferrugem devido a objetos que enferrujam durante as lavagens ou devido à presença de ferro na água da torneira.

Limpe o tambor com um produto especial para aço inoxidável.

- i** Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.  
Não limpe o tambor com produtos de descalcificação ácidos, produtos de limpeza com cloro ou esfregões de ferro ou aço.

Para uma limpeza profunda:

1. Limpe o tambor com um produto especial para aço inoxidável.

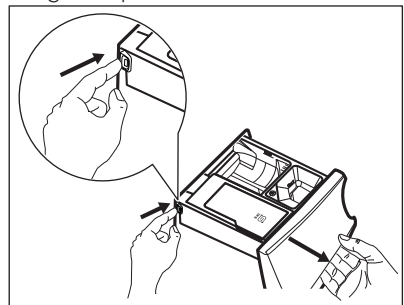
- i** Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.
2. Execute um programa de algodão curto com a temperatura máxima, o tambor vazio e uma pequena quantidade de detergente em pó ou execute o programa Limpieza Máquina caso exista na sua máquina.

### 12.6 Limpar o distribuidor de detergente e o compartimento do sal

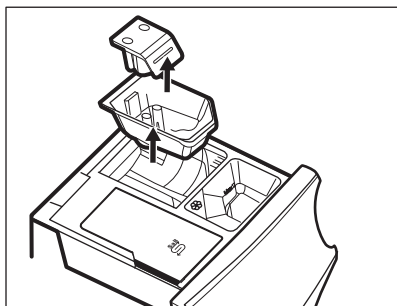
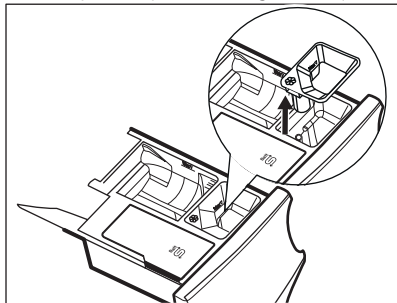
- i** Antes de limpar, certifique-se de que todos os compartimentos estão vazios.

Para evitar a acumulação de detergente seco, coágulos de amaciador ou formação de bolor na gaveta do distribuidor e/ou obstruções de sal no compartimento do sal, execute o seguinte procedimento de limpeza de vez em quando:

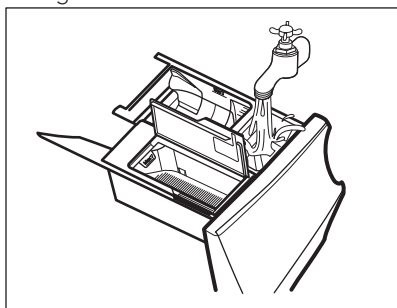
1. Abra a gaveta. Pressione a patilha conforme indicado na figura e puxe a gaveta para fora.



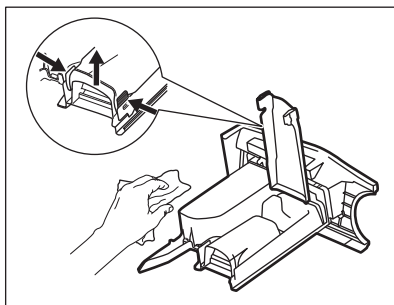
2. Retire a peça destinada ao amaciador e, se estiver introduzido, o recipiente para detergente líquido.



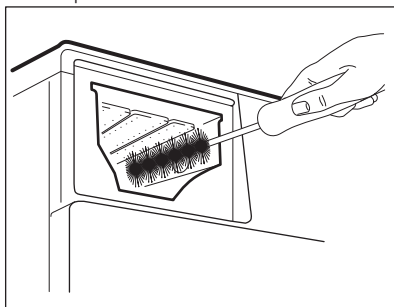
3. Lave a gaveta e todas as peças em água corrente.



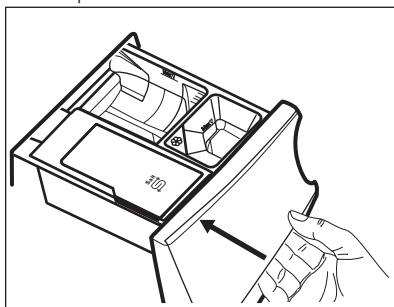
4. Certifique-se de que retira todos os resíduos de detergente do transportador do detergente. Utilize um pano.



5. Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente das partes superior e inferior da cavidade. Utilize uma escova pequena para limpar a cavidade.



6. Introduza a gaveta do detergente nas calhas e feche-a. Execute o programa de enxaguamento sem roupa no tambor.



## 12.7 Limpar a bomba de escoamento



**AVISO!**  
Desligue a ficha da tomada elétrica.

- i** Verifique regularmente o filtro da bomba de escoamento e limpe-o sempre que estiver sujo.

Limpe a bomba de escoamento se:

- O aparelho não escoar a água.
- O tambor não roda.
- O aparelho emite ruído invulgar devido ao bloqueio da bomba de escoamento.
- O visor apresenta o código de alarme

**E20.**

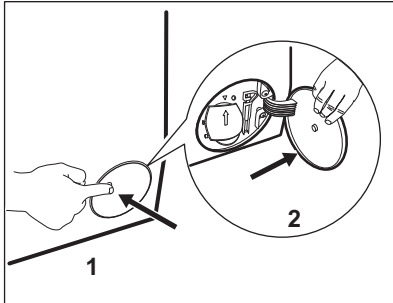


**AVISO!**

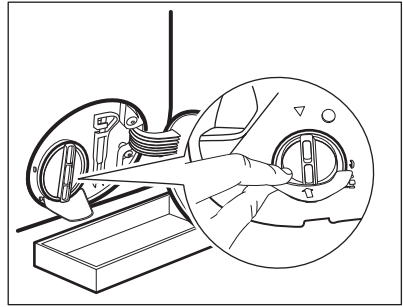
- Não retire o filtro enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Não limpe a bomba se existir água quente no aparelho. Aguarde até que a água arrefeça.

**Para limpar a bomba, proceda assim:**

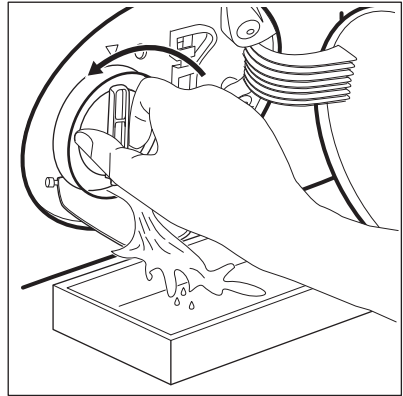
1. Abra a tampa da bomba.



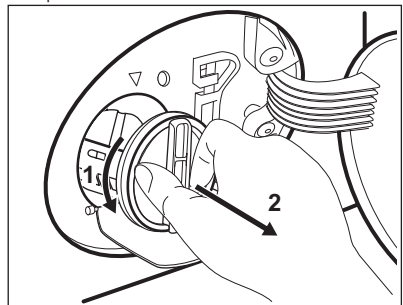
2. Coloque um recipiente adequado por baixo do acesso à bomba de escoamento para recolher a água que sair.
3. Abra o coletor para baixo. Tenha sempre um pano à mão para secar os salpicos de água depois de retirar o filtro.



4. Rode o filtro 180 graus no sentido anti-horário para o abrir e não o retire. Deixe a água escoar.

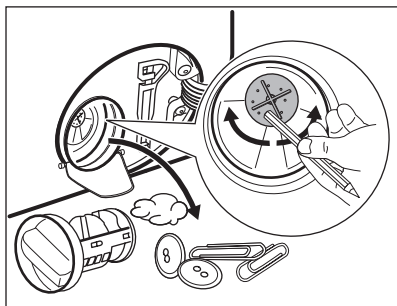


5. Quando a bacia estiver cheia de água, rode o filtro no sentido inverso e esvazie a bacia.
6. Repita os passos 4 e 5 até que não saia mais água.
7. Rode o filtro no sentido anti-horário para o retirar.

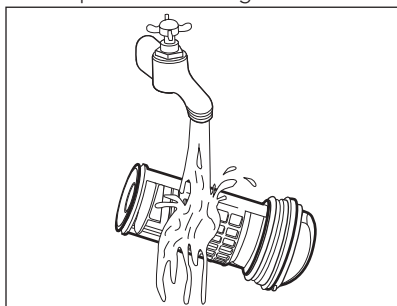


8. Se necessário, retire o algodão e todos os objetos estranhos da cavidade do filtro.
9. Certifique-se de que o impulsor da bomba pode rodar. Se não rodar,

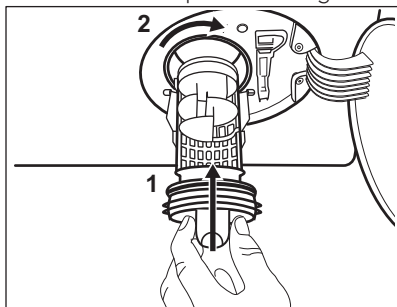
contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.



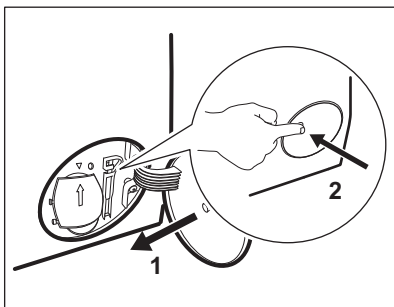
**10.** Limpe o filtro sob água da torneira.



**11.** Reinstale o filtro nas guias especiais rodando-o no sentido horário. Certifique-se de que aperta o filtro corretamente para evitar fugas.



**12.** Feche a tampa da bomba.



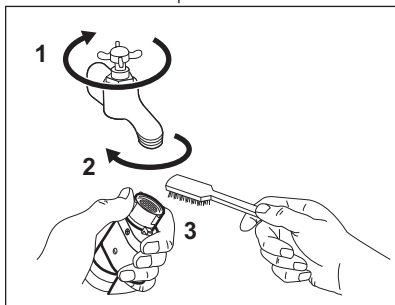
Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

- a. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
- b. Inicie o programa de escoamento da água.

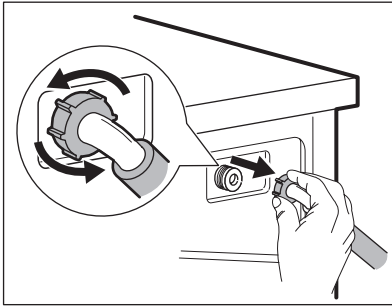
## 12.8 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula

É recomendável limpar ocasionalmente ambos os filtros da mangueira de entrada de água para remover quaisquer depósitos que se tenham acumulado com o tempo:

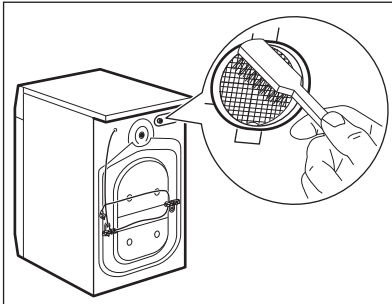
1. Retire a mangueira de entrada da torneira e limpe o filtro.



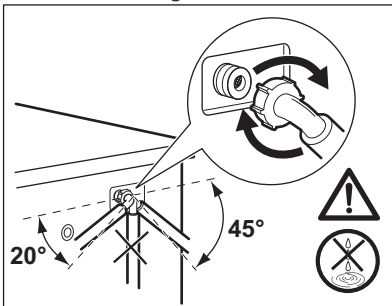
2. Retire a mangueira de entrada do aparelho desapertando a porca.



3. Limpe o filtro da válvula na parte de trás do aparelho com uma escova de dentes.



4. Quando ligar a mangueira ao aparelho, vire-a para a esquerda ou para a direita (não a deixe na posição vertical) dependendo da posição da torneira da água.



## 12.9 Escoamento de emergência

Se o aparelho não conseguir escoar a água, execute o procedimento descrito

no parágrafo "Limpar a bomba de escoamento". Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

1. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
2. Inicie o programa de escoamento da água.

## 12.10 Precauções contra congelação

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser igual ou inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha de alimentação eléctrica da tomada.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um recipiente e deixe a água sair da mangueira.
4. Esvazie a bomba de escoamento. Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
5. Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.



### AVISO!

Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C. O fabricante não poderá ser responsabilizado por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

## 13. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



**AVISO!**  
Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 13.1 Introdução


O aparelho não inicia ou pára durante o funcionamento.

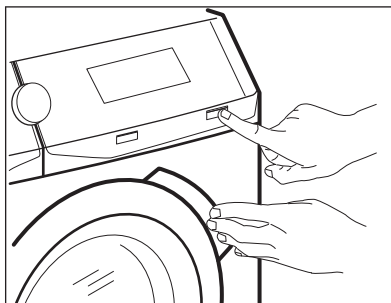
Comece por tentar encontrar uma solução para o problema (consulte a tabela). Se o problema persistir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

**Se ocorrer algum problema grave, o aparelho emite sinais sonoros, o visor apresenta um código de alarme e o botão Início/Pausa pode ficar a piscar:**

- **E10** - O aparelho não se enche com água correctamente.  
Coloque o aparelho a funcionar premindo o botão Início/Pausa. Após 5 segundos, a porta será desbloqueada.
- **E20** - O aparelho não escoa a água.
- **E40** - A porta do aparelho está aberta ou não está bem fechada.  
Verifique a porta.



Se o aparelho estiver sobrecarregado, remova algumas peças de roupa do tambor e/ou pressione a porta enquanto toca no botão Início/Pausa até que o indicador  pare de piscar (observe a figura em baixo).




- **E80** - A corrente eléctrica está instável. Aguarde até que a corrente eléctrica estabilize.
- **E91** - Não há comunicação entre os elementos electrónicos do aparelho. Desligue e volte a ligar. O programa não terminou correctamente ou o aparelho parou demasiado cedo. Se o código de alarme aparecer outra vez, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- **EFO** - O dispositivo anti-inundação está activado. Desligue o aparelho e feche a torneira da água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.





**AVISO!**  
Desactive o aparelho antes de efectuar qualquer verificação.

## 13.2 Falhas possíveis

Problema	Solução possível
O programa não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada elétrica.</li> <li>• Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.</li> <li>• Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro elétrico.</li> <li>• Certifique-se de que tocou em Início/Pausa .</li> <li>• Se tiver seleccionado o Início Diferido, cancele-o ou aguarde até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• Desactive a função de Bloqueio para Crianças se estiver activa.</li> </ul>
O aparelho não se enche com água correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a torneira da água está aberta.</li> <li>• Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais.</li> <li>• Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras, danos ou vincos.</li> <li>• Certifique-se de que a ligação da mangueira de entrada está correcta.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão obstruídos. Consulte "Manutenção e limpeza".</li> </ul>
O aparelho enche-se com água e escoado imediato	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a mangueira de escoamento está na posição correcta. A mangueira pode estar demasiado baixa. Consulte "Instruções de instalação".</li> </ul>
O aparelho não escoado água.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o sifão de escoamento não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza".</li> <li>• Certifique-se de que a ligação da mangueira de escoamento está correcta.</li> <li>• Selecciono o programa de escoamento se tiver seleccionado um programa sem fase de escoamento.</li> <li>• Selecciono o programa de escoamento se tiver seleccionado uma opção que termine com água na cuba.</li> </ul>
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecciono o programa de centrifugação.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza".</li> <li>• Equilibre manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por um desequilíbrio.</li> </ul>

Problema	Solução possível
Existe água no chão.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e que não há fugas de água.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada de água e a mangueira de escoamento não estão danificadas.</li> <li>• Certifique-se de que utiliza o detergente correcto e a quantidade correcta.</li> </ul>
Não consegue abrir a porta do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se seleccionou um programa de lavagem que termina com água na cuba.</li> <li>• Certifique-se de que o programa de lavagem terminou.</li> <li>• Selecciono o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.</li> <li>• Certifique-se de que o aparelho tem alimentação eléctrica.</li> <li>• Este problema pode ser causado por uma avaria do aparelho. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul> <p>Se precisar de abrir a porta, leia atentamente a secção "Abertura de emergência da porta".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que Início Remoto não está ativado. Desactive-o.</li> </ul>
O visor não exibe o indicador de rede sem fios  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique o sinal de rede sem fios.</li> <li>• Certifique-se de que a ligação de rede sem fios está ligada.</li> <li>• Verifique a sua rede doméstica e o router.</li> <li>• Reinicie o router.</li> <li>• Procure assistência técnica para a sua rede sem fios se tiver mais problemas com a rede sem fios.</li> </ul>
A aplicação não consegue estabelecer a ligação ao aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique o sinal de rede sem fios.</li> <li>• Verifique se o seu dispositivo móvel está ligado à rede sem fios.</li> <li>• Verifique a sua rede doméstica e o router.</li> <li>• Reinicie o router.</li> <li>• Procure assistência técnica para a sua rede sem fios se tiver problemas com a rede sem fios.</li> <li>• Poderá ter de configurar novamente o aparelho e/ou o dispositivo móvel se tiver instalado um novo router ou se tiver alterado a configuração do router.</li> </ul>
É frequente que a aplicação não consiga estabelecer a ligação ao aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o sinal da rede sem fios chega ao aparelho. Experimente colocar o router mais perto do aparelho ou considere a compra de um extensor de rede sem fios.</li> <li>• Certifique-se de que o sinal da rede sem fios não sofre interferências de um microondas. Desligue o micro-ondas. Evite utilizar o microondas e o controlo remoto ao mesmo tempo.</li> </ul>

Problema	Solução possível
O aparelho emite um ruído anormal e vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o aparelho está bem nivelado. Consulte "Instruções de instalação".</li> <li>• Certifique-se de que removeu todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte. Consulte "Instruções de instalação".</li> <li>• Coloque mais roupa no tambor. A carga pode não ser suficiente.</li> </ul>
A duração do programa aumenta ou diminui durante a execução do programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A função ProSense consegue ajustar a duração do programa de acordo com o tipo e a carga de roupa. Consulte a secção "Deteção de carga ProSense" no capítulo "Utilização diária".</li> </ul>
Os resultados de lavagem não são satisfatórios.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumente a quantidade de detergente ou utilize um detergente diferente.</li> <li>• Utilize produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa.</li> <li>• Certifique-se de que selecciona a temperatura correcta.</li> <li>• Diminua a carga de roupa.</li> <li>• Certifique-se de que não foi colocado outro tipo de detergente no compartimento . Se for o caso, consulte "Remover detergente e outros aditivos do compartimento de sal".</li> <li>• Certifique-se de que não foi colocado sal no compartimento . Caso isso ocorra, execute um ciclo de enxaguamento ou o ciclo de lavagem novamente.</li> </ul>
Demasiada espuma no tambor durante o ciclo de lavagem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduza a quantidade de detergente.</li> </ul>
Consumo excessivo de sal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o descalcificador da água foi regulado para agir também durante a fase de enxaguamento. Consulte a secção "Como definir o nível de dureza da água" no capítulo "O descalcificador de água (Soft Water)".</li> </ul>
O sal não é consumido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho pode necessitar de uma regeneração do descalcificador da água: execute um ciclo longo sem reduzir o tempo. Consulte a secção "Regeneração do descalcificador de água" no capítulo "O descalcificador de água (Soft Water)".</li> </ul>
A luz do tambor não acende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a luz LED não está fundida. Para a substituir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>

Após a verificação, ative o aparelho. O programa continua a partir do ponto de interrupção. Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. Se o visor apresentar outros códigos de alarme. Desative e ative o aparelho. Se o problema persistir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

## 13.3 Abertura de emergência da porta

Se ocorrer uma falha de energia ou uma avaria no aparelho, a porta fica bloqueada. O programa de lavagem continua quando a alimentação de energia for reposta. Se a porta ficar bloqueada após uma avaria, é possível abri-la com a função de desbloqueio de emergência.

Antes de abrir a porta:



**CUIDADO!**  
Risco de queimaduras!  
Certifique-se de que a temperatura da água não é demasiado elevada e que a roupa não está quente. Se for necessário, aguarde até arrefecerem.



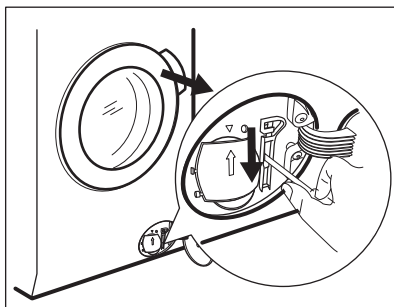
**CUIDADO!**  
Risco de ferimentos!  
Certifique-se de que o tambor não está a rodar. Se for necessário, aguarde até que o tambor pare de rodar.



Certifique-se de que o nível da água no tambor não é demasiado elevado. Se for necessário, efectue um escoamento de emergência (consulte a secção "Escoamento de emergência" no capítulo "Manutenção e limpeza").

Para abrir a porta, proceda da seguinte forma:

1. Prima o botão On/Off para desligar o aparelho.
2. Desligue a ficha da tomada elétrica.
3. Abra a porta do filtro.
4. Empurre o gatilho de desbloqueio de emergência para baixo uma vez. Empurre-o uma vez mais para baixo, mantenha-o sob tensão e, entretanto, abra a porta do aparelho.



5. Retire a roupa e feche a porta do aparelho.
6. Feche a porta do filtro.

## 13.4 Remover detergente e outros aditivos do

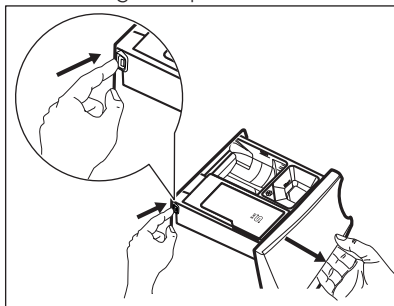
compartimento de sal 


Todos os detergentes e aditivos que forem colocados acidentalmente no

compartimento  têm de ser totalmente removidos.

Se isso acontecer, proceda assim:

1. Puxe a gaveta para fora.



2. Remova todos os vestígios de detergente ou aditivo e limpe o compartimento minuciosamente.
3. Introduza a gaveta e coloque sal no compartimento .
4. Feche a gaveta.
5. Execute um ciclo de algodão ou sintéticos sem redução de tempo para restaurar a função do descalcificador da água.

## 14. VALORES DE CONSUMO



Os valores indicados foram obtidos em condições de laboratório com as normas relevantes. Existem vários factores que podem alterar os valores: a quantidade e o tipo de roupa e a temperatura ambiente. A pressão e a temperatura da água fornecida e a tensão elétrica também podem afetar a duração do programa de lavagem.



As especificações técnicas podem ser alteradas para melhorar a qualidade do produto, sem aviso prévio.



Durante o programa de lavagem, a tecnologia Prosense pode alterar a duração da lavagem e os consumos. Para saber mais, consulte a secção “Deteção de carga Prosense” no capítulo “Utilização diária”.

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%) <sup>1)</sup>
Algod. 60°C	9	1.65	90	220	52
Algod. 40°C	9	1.20	90	210	52
Sintéticos 40°C	4	0.72	55	160	35
Delicados 40°C	4	0.60	60	120	35
Lana/Lãs 30°C	2	0.35	58	60	30
<b>Programas standard para algodão<sup>2)</sup></b>					
Algodão Standard a 60 °C	9	0.32	53	261	52
Algodão Standard a 60 °C	4.5	0.25	39	168	52
Algodão Standard a 40 °C	4.5	0.24	40	171	52

<sup>1)</sup> No fim da fase de centrifugação.

<sup>2)</sup> Os bons resultados e o baixo consumo de energia são garantidos pela utilização de água amaciada. Para manter o bom desempenho ao longo do tempo, é essencial definir a dureza da água correta seguindo as instruções do manual do utilizador e aplicar sal regularmente para regenerar as resinas.

<b>Modo Off (desligado) (W)</b>	0,30
<b>Modo On (ligado) (W)</b>	0,30

<b>Consumo de energia no modo de ligação em rede (W)</b>	2,00
<b>Tempo até à colocação da ligação de rede em espera (min.)</b>	15
A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010, com a diretiva de implementação 2009/125/CE e com o regulamento n.º 1275/2008 da Comissão da UE.	

## 15. DADOS TÉCNICOS

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundidade/ Profundidade total	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Ligação elétrica	Tensão Potência total Fusível Frequência	230 V. 2200 W 10 A. 50 Hz.
Nível de proteção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de proteção, exceto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha proteção contra humidade		IPX4
Pressão do fornecimento de água	Mínimo Máximo	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Fornecimento de água <sup>1)</sup>		Água fria
Carga máxima	Algodão	9 kg
Classe de eficiência energética		A+++
Velocidade Centrif.	Velocidade de centrifugação máxima	1351 rpm

<sup>1)</sup> Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4" .

## 16. ACESSÓRIOS

### 16.1 Disponível em [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) e nos concessionários autorizados



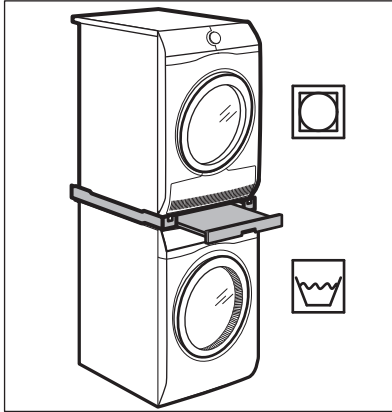
Apenas os acessórios corretos e aprovados pela AEG garantem os padrões de segurança do aparelho. Todas as reclamações de garantia serão invalidadas se forem utilizadas peças não aprovadas.

### 16.2 Kit de placa de fixação

Se instalar o aparelho atrás de um rodapé de armário, fixe o aparelho nas placas de fixação.

Leia atentamente as instruções fornecidas com o acessório.

### 16.3 Kit de empilhamento



O secador de roupa pode ser instalado por cima da máquina de lavar roupa, **mas apenas com o kit de empilhamento correcto fabricado e aprovado pela AEG.**

**i** Veja se o kit de empilhamento é compatível verificando as profundidades dos aparelhos.

O kit de empilhamento pode ser utilizado apenas com os aparelhos especificados no folheto que é fornecido com o acessório.

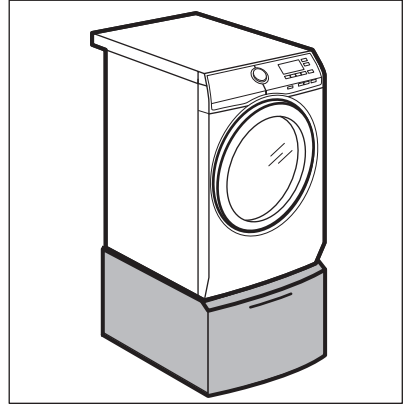
Leia atentamente as instruções fornecidas com o aparelho e com o acessório.



#### AVISO!

Não coloque o secador de roupa debaixo da máquina de lavar roupa.

### 16.4 Pedestal com gaveta



Para elevar o seu aparelho de forma a facilitar o carregamento e o descarregamento da roupa.

A gaveta pode ser utilizada para guardar roupa, por exemplo: toalhas, produtos de limpeza e outros.

Leia atentamente as instruções fornecidas com o acessório.

## 17. FOLHA DE INFORMAÇÃO DE PRODUTO DE ACORDO COM O REGULAMENTO 1369/2017 DA UE

Folha de informação de produto	
Marca comercial	AEG
Modelo	L9FEB946, PNC914550950
Capacidade nominal em kg	9
Classe de eficiência energética	A+++


Consumo de energia anual em kWh, com base em 220 ciclos de lavagem normal para programas de algodão a 60 e a 40°C com carga total e carga parcial e consumo nos modos de baixa potência. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho.	65,0
Consumo de energia do programa normal de algodão de 60°C em carga total em kWh	0.32
Consumo de energia do programa normal de algodão de 60°C em carga parcial em kWh	0.25
Consumo de energia do programa normal de algodão de 40°C em carga parcial em kWh	0.24
Consumo de energia em modo desligado em W	0,30
Consumo de energia em modo inativo em W	0,30
Consumo de água em litros por ano, com base em 220 ciclos de lavagem normal para programas de algodão a 60 e a 40°C com carga total e carga parcial. O valor real do consumo de água dependerá do modo de utilização do aparelho.	10499
Classe de eficiência de secagem por centrifugação determinada por escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente)	B
Velocidade máxima de centrifugação em rpm	1351
Teor de humidade restante em %	52
O "programa normal de algodão a 60°C" e o "programa normal de algodão a 40°C" são os programas de lavagem normal a que se referem as informações constantes do rótulo e da ficha; estes programas são adequados para a limpeza de roupa de algodão com grau de sujidade normal e são os programas mais eficientes em termos de consumo de energia e de água.	-
Duração em minutos do programa normal de algodão de 60°C em carga total	261
Duração em minutos do programa normal de algodão de 60°C em carga parcial	168
Duração em minutos do programa normal de algodão de 40°C em carga parcial	171
Duração em minutos do modo inativo	5
Emissão de ruído transmitido através do ar dB(A) por lavagem	47
Emissão de ruído transmitido através do ar dB(A) por centrifugação	73


Eletrodoméstico de encastrar S/N

Não

A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a diretiva de implementação 2009/125/CE da Comissão da UE.

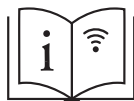
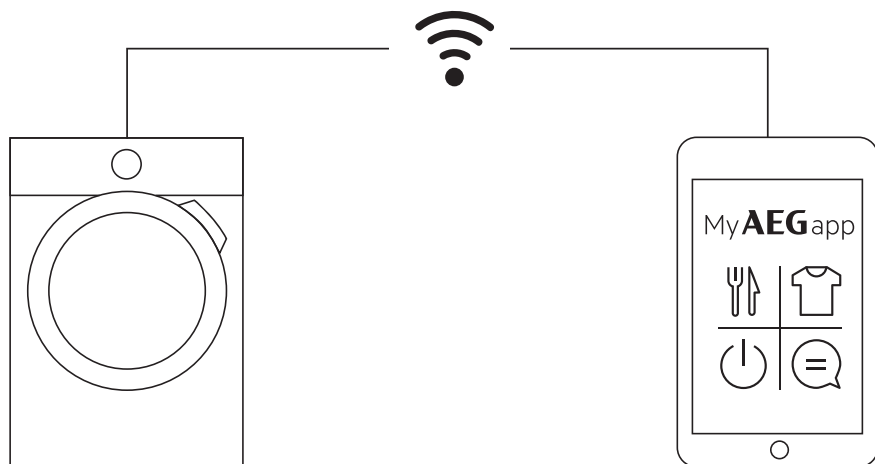
## 18. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.







[aeg.com/app](http://aeg.com/app)



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://aeg.opensourcerepository.com>.